



Kapel van de Vrouwe van alle Volkeren

Chapel of the Lady of All Nations - Kapelle der Frau aller Völker
Capilla de la Señora de todos los Pueblos - Chapelle de la Dame de tous les Peuples

Amsterdam, grudzień 2006

Drodzy Współpracownicy,
Drodzy Przyjaciele Pani Wszystkich Narodów

W lipcu 2005 r. Kongregacja Nauki Wiary zgłosiła prośbę dokonania zmiany w Modlitwie Pani Wszystkich Narodów odnośnie usunięcia części zdania *'która kiedyś była Maryją'*, aby wyjść naprzeciw tym wszystkim, którzy tych słów nie rozumieją. Pragniemy raz jeszcze serdecznie podziękować wszystkim, którzy natychmiast okazali posłuszeństwo, gdyż przez to posłuszeństwo - w obecnym czasie tak aktualna i ważna Modlitwa Pani Wszystkich Narodów - w ciągu minionych 18 miesięcy - mogła być nadal rozpowszechniana i odmawiana przez wiernych.

W międzyczasie Kongregacja Nauki Wiary przekazała zmianę w tekście Modlitwy – odpowiedzialnemu biskupowi Haarlemu, Msgr. Józefowi Marianusowi Puntowi. Aby wyraźnie podkreślić, że tytuł *'Pani Wszystkich Narodów'* odnosi się do Matki Boga, Kongregacja Nauki Wiary wyraziła życzenie włączenia do Modlitwy słów: *'Święta Dziewica Maryja'*. Zatem zakończenie Modlitwy brzmi obecnie

***'Niechaj Pani Wszystkich Narodów,
Święta Dziewica Maryja,
stanie się naszą Orędowniczką.'***

Chcemy Was również prosić, aby tę nową zmianę przyjąć i poprzeć, bo tylko w taki sposób ta pełna mocy Modlitwa może być ponownie - w jednej i tej samej formie - rozpowszechniana na skalę światową - tłumaczona i odmawiana, a obecnie nawet z wyraźnym pozwoleniem Kongregacji Nauki Wiary i w jedności z naszym Ojcem Świętym, Papieżem Benedyktem XVI.

Jesteśmy Wam bardzo wdzięczni za Waszą miłość do Pani i Matki Wszystkich Narodów, i za Waszą gorliwość w *'Światowej Akcji'*, której Ona Sama sobie życzyła. Bo rozpowszechnianie Jej Obrazu i Jej Modlitwy, w połączeniu z płomienną modlitwą o zesłanie Ducha Świętego *'w serca wszystkich narodów'* i o ochronę przed *'upadkiem, katastrofą i wojną'* jest dziś bardziej aktualne i potrzebne aniżeli kiedykolwiek.

W imieniu księży i sióstr
Kaplicy Pani Wszystkich Narodów

P. Gabriel Heinzelmann
Rektor

W imieniu Fundacji Pani Wszystkich Narodów

dr. A.W. Leeman
W imieniu Fundacji Pani Wszystkich